

## Der Kieler Öko-Wochenmarkt

Freitag, 23.09.2005, 12.00–18.00 Uhr,  
Asmus-Bremer-Platz, Kiel-Innenstadt

Die Marktbesucher des Öko-Wochenmarktes bieten ihren Kunden köstliche Apfel- und Kartoffelspezialitäten an:

Die **Landschlachterei Horn** bereitet Kartoffelpuffer mit Apfelmus zu und bietet frische Kartoffelbratwurst nach dem Rezept des Großvaters an.

Das **Passader Backhaus** backt duftende Apfelbrötchen und Apfelplunder.

**AKOWIA** (Arbeitskreis Obstwiesen Apfel) lädt zur Verkostung frisch gepressten Apfelsaftes ein und gibt Infos zur Erhaltung alter Obstsorten und -wiesen.

**Obst- und Gemüsehändler** bieten Apfel-Kostproben und Aktionspreise für Äpfel und Kartoffeln.

Der **Holzofenbäcker** präsentiert Kartoffelbrot als „Kleine Stange“ zum Probieren. Leckerer Apfelkuchen und Wiener Apfelstrudel mit warmer Vanillesoße zum Aktionspreis laden zu purem Genießen ein.

Das **Kieler Umweltamt** unterstützt „Himmel & Erde“ mit Tipps zur organischen Verwertung von Bio-Abfällen (Infos zu Kompostierung und Bio-Tonne) und verdeutlicht damit den natürlichen Stoffkreislauf.

Landschlachterei  
**HORN**  
seit 1914



**Holzofenbäcker**

Landes-  
hauptstadt Kiel



## NORDDEUTSCHE APFELTAGE

23.–25. SEPTEMBER 2005

WWW.APFELTAGE.INFO

### Apfeltage Hamburg

23.09.2005 10.00–20.00 Uhr

Fachtagung:

„Ökologisch produzieren – alte Sorten nutzen!“ in  
Hamburg-Volksdorf, Anmeldung: 040-605 10 14

24.09.2005 13.00–17.00 Uhr

25.09.2005 11.00–16.00 Uhr

Apfelfest und KUNST-PFAD

im Hamburger Umweltzentrum des BUND

Das **Apfelfest** für die ganze Familie mit Apfelbestimmung, großer Apfelsausstellung (ca. 200 Sorten), Saftpresen, Spielangeboten für Kinder, Führungen, Marktständen und vielem mehr.

**KUNST-PFAD** auf der Streuobstwiese

Eintritt: 1,00 Euro für Erwachsene

Hamburger Umweltzentrum des BUND  
Karlshöhe 60 d  
22175 Hamburg-Bramfeld  
Tel. 040-600 386 0  
www.apfeltage.info



## Himmel und Erde in Kiel und Hamburg



Bio-Produkte haben's drauf.



*Wilstedter Apfel*

Apfel des Jahres 2005

## Himmel und Erde

Unter dem Dach „Himmel & Erde“ bieten Akteure aus Landwirtschaft, Handwerk und Handel in Hamburg und Kiel zwei zentrale Lebensmittel aus ökologischem Landbau an: Äpfel und Erd-Äpfel (Kartoffeln). Denn regionale, ökologische Produkte reifen im Einklang mit der Natur und sind wichtige Elemente einer intakten Kulturlandschaft. Und gesunde, frische und schmackhafte Nahrungsmittel bringen besondere Lebensfreude. Nehmen Sie sich etwas Zeit, lesen Sie hier über die einzelnen Aktionen und besuchen Sie die Veranstaltungen. Sie sind herzlich eingeladen, sich zu informieren und die köstlichen Angebote zu probieren. Sie werden von der Sortenvielfalt, die direkt vor Ihrer Haustür in ökologischer Qualität angebaut wird, überrascht sein. Viel Spaß dabei!

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter:  
[www.oekolandbau.de](http://www.oekolandbau.de).  Das Informationsportal

### Koordination und Kontakt:

Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland  
Landesverband Hamburg e.V.  
Lange Reihe 29  
20099 Hamburg  
Tel. 040-600 386 0  
Fax 040-600 386 20  
[www.bund-hamburg.de](http://www.bund-hamburg.de)



Dieses Projekt wurde finanziert durch das Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft im Rahmen des Bundesprogramms Ökologischer Landbau.

## Sonderverkauf von Äpfeln und Kartoffeln 19.09.–24.09.2005

Bio-Läden, die sich an der Aktion beteiligen:

### Kiel

**Brennessel**  
Dorf 15  
Tel. 0431-397 863

**Nachbars Garten  
Naturkost**  
Hofholzallee 151  
Tel. 0431-529 513

### Erdkorn

Hopfenstraße 63  
Tel. 0431-800 13 92

**Schrot + Korn**  
Waitzstraße 95  
Tel. 0431-566 696

### Hamburg und Umgebung

**Bio-Markt Barmbek**  
Fuhlsbüttler Str. 164  
Tel. 040-697 951 12

**Körnerversand**  
Wandsbeker Chaussee 112  
Tel. 040-226 908 47

**Der andere Weg –  
Naturkost**  
Moorende 31  
Tel. 040-215 100

**Vitalien Naturkost**  
Dorotheenstraße 178  
Tel. 040-467 769 01

**Erdkorn**  
Wandsbeker König-  
straße 23–25  
Tel. 040-682 829 88

**Gut Wulfsdorf**  
Bornkampsweg 39  
22926 Ahrensburg  
Tel. 04102-325 87

**Hofladen am Stüffel e.G.**  
Stüffel 12  
Tel. 040-604 80 23

**Hofladen Gut  
Wulfsfelde**  
Wulfsfelder Damm 15–17  
22889 Tangstedt  
Tel. 040-644 251 20

### Deliefert und gefördert von

Grell Naturkost GmbH  
Boschstraße 3, 24568 Kaltenkirchen  
Tel. 04191-95 03-0, [www.grell.de](http://www.grell.de)



## WULFSFELDER KARTOFFELMARKT

SAMSTAG, 24. SEPTEMBER 2005  
VON 10.00 BIS 17.00 UHR

- ▶ Kartoffeln selber auf dem Acker ernten
- ▶ Käse- und andere Spezialitäten direkt vom Erzeuger
- ▶ Viele Tiere auf dem Hof
- ▶ Lustige Spiele um die Kartoffel mit Clown Rudolfo
- ▶ Stockbrot backen und Treckerrundfahrten
- ▶ Kulinarische Köstlichkeiten rund um die Kartoffel



Wulfsfelder Damm 15–17, 22889 Tangstedt / Hamburg  
Telefon: (0 40) 644 251-0, [www.gut-wulfsfelde.de](http://www.gut-wulfsfelde.de)

### Die Partner unseres Sonderverkaufs:



GÄRTNERHOF  
AM STÜFFEL e.V.

